

# Tygodnik literacki

## literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

N<sup>o</sup> 47.

Poznań dnia 18. Lutego.

1839.

### Literatura zagraniczna.

#### *Podróż i wyprawy wojenne księcia Maksymiliana Wirtemberskiego w Polsce, w Litwie, na Rusi i na Ukrainie.*

(Dalszy ciąg.)

Dnia 23. Marca spotkaliśmy istotnie oddział szwedzkiej jazdy, który się nam zdaleka nie bardzo sprzyjającym wydawał; ale skorośmy się zeszli i wzajemnie poznali, zapewniono księcia, że już bez żadnego niebezpieczeństwa drogi swojej dokonać może. Przybyliśmy zatem do miasteczka Socha czewo, w którym stali na załodze szwedzcy dragoni. Ledwo tu książę stanął, oddali mu wizytę honorową officerowie szwedzcy. Zatrzymał ich książę u siebie na obiad, a gdy w dalszą ruszył drogę, towarzyszyli mu officerowie jeszcze o milę za miasto. Zajechał potem książę nad wieczór do miasta Błonia, gdzie stał kwatery Jenerał Rönshild. Tu na rozkaz jenerała najlepsze, jakie być mogło mieszkanie księciu wyznaczono. Nazajutrz zaprosił księcia na obiad jenerał Rönshild, i wiele mu rozповідаł o wielorakich szwedzkich wyprawach, ale najbardziej to księcia ucieszyło, że już pewność otrzymał o życiu króla, i nadzieję rychłego mu przedstawienia się. Poznał się tu książę z niektórymi wyższymi officerami wojska szwedzkiego, jako to z hrabią Guldensternem, z pułkownikiem Hamiltonem i pułkownikiem Crusen, który dawniej służył w wojsku ojca księcia. Wyjechawszy dalej, przybyliśmy o 5tej wieczorem do Warszawy, stolicy królestwa polskiego.

Nie posiadał się z radości młody książę, że już do tego miejsca był dojechał; nie tak dla samego miasta, które nic nie ma wydatnego, jak raczej, że już w bliskości króla szwedzkiego i pośród tego wojska się znajdował, u którego sztuki wojennej uczyć się był postanowił. Miasto Warszawa nie ma pięknych ulic, te przystem są bardzo brudne i źle brukowane, tak, że w wielu miejscach nie tylko pieszy, ale nawet konny z trudnością tylko przeprawić się może. Ale na przedmieściu wzdłuż

brzegów Wisły wystawiony jest szereg wspaniałych pałaców. Należą one do wojewodów lub innych Magnatów, którzy na wielkie zjazdy sejmowe tu przybywają. Te pałace nadają Warszawie, gdy się ją widzi z drugiej strony Wisły, zachwycającą powierzchowność. Jest też między niemi i zamek królewski, ale ledwo wyrównujący innych pałaców wspaniałości. We względzie obrony, nie ma Warszawa innej, nad mur mało znaczący, dlatego też w czasach wojennych bez trudności najeżdża ją ta lub owa strona. Przy wstępie do krakowskiego przedmieścia jest piękny posąg wyobrażający króla Zygmunta III. na wysokości stojący kolumnie.

Tu już nie widać tej nędzy, jaka się w całym kraju polskim postrzega. Można wszędzie dobre znaleźć jedzenie, ale wszelako więcej jeszcze za staraniem Niemców i Francuzów, którzy tu osiedli, aniżeli rodowitych kraju mieszkańców. Znajdują się także rzemieślnicy i kupcy, ale najczęściej cudzoziemcy. Sklepy napełnione są towarami obcemi, bo nic się prawie w kraju niewyrabia, prócz dość grubego sukna, którego w wielkiej ilości w pogranicznych miastach od szląskiej granicy, jako to: w Wschowie, w Lesznie i t. d. wyrabiają, ale które najwięcej do Jarosławia na Rusi, a ztamtąd do Węgier lub Turcyczyny wywożą. Przywiezione z Niemiec towary bardzo są drogie, i tak naprzykład kapelusze wartości trzech talarów, tu ośm talarów kosztuje. Wiktuały, mimo wyniszczającej wszystko wojny, dość były tanie w Warszawie, prócz wina, które albo z Węgier, albo z Francji morzem przybywa, i przez daleki przewóz drogim się staje. Polacy najwięcej węgierskiego używają, chociaż gąsior dobrego gatunku do czterech i pięciu talarów kosztuje, ale tu nie piją innego, tylko zupełnie słodkie, i nie tak jasnego koloru, jak to, którego używają w Niemczech i w samych nawet Węgrzech. Religia miasta Warszawy i całego kraju jest wyłącznie rzymsko-katolicką.

Była wtenczas Warszawa ożywiona przytomnością wielu posłów zagranicznych, a mianowicie cesarskiego, angielskiego, holenderskiego i szwedzkiego rezydenta, i



prócz tego wielu polskich magnatów, jakoto: Prymasa Radziejewskiego, hrabiów Sapiehów i t. d., którzy się często zjeżdżali na obrady, w jaki sposób Polsce pokój mógł być wrócony. Starał się książę poznać tak z zagranicznymi posłami, jakoteż z wyższymi szwedzkimi officerami. Oddał zatem każdemu wizytę, i oni też jego na powrót odwiedzili. Prymasa zaś, który się także był oznajmił z wizytą, nie przyjął, lecz sam mu najprzód osobiście pierwsze oddał odwiedzin.

Ale księciu nadewszystko o to chodziło, by się dowiedział, gdzie i kiedy królowi mógł być przedstawionym. Otrzymaawszy nakoniec najzupełniejszą informacją u generała Steinhoka i zarazem upoważnienie do tego, udał się do miasteczka Okoniewa, o trzy mile od Warszawy odległego, gdzie właśnie król Szwedzki stał kwaterą. Bez żadnej trudności w godzinę po przyjeździe, przypuszczony został do króla. Jego królewska mość przyjął go najlaskawiej. Wręczył książę z uniżonością przysłany od matki swojej list do króla. Wywiadywał się król uprzejmie o jęj zdrowiu i rzekł do księcia: I cóż? czy chciałbyś wojować w moim orszaku? A gdy młody książę z uniesieniem odpowiedział, żeby to było największem szczęściem dla niego, bardzo się król ucieszył, i natychmiast rozkazał, aby przygotowano wszelki rynsztunek wojenny dla księcia. Księżna matka w przysłanym liście, oddawała syna zupełnie pod opiekę króla Szwedzkiego, i zostawiała do woli monarchy; czy dla nadto młodych lat księcia wyśle go do Stokholmu, aż póki siły jego nieco niewzmocnią się, czy też natychmiast go przyjmie do swego obozu. Po przeczytaniu listu oświadczył król, że woli księcia zatrzymać przy sobie, aniżeli innych go polecić opiece. I w tej myśli natychmiast piśmienną dał odpowiedź księżnie, którą jęj prałat Ossiander przewiózł. Miał odtąd książę wyznaczony stół u króla, a dworscy jego, królewskim też kosztem byli utrzymywani. Naznaczono księciu kwaterę, jaką w tak nikczemnem miasteczku wynaleźć można było. Już oswojony odbył w Polsce podróżą, tym łatwiej znosił wszelkie niewygody młody książę, widząc, że sam król i bawiący u jego dworu książę Gotajski, podobnych mieszkań bynajmniej się nie wzdrygali.

Tego samego wieczora, gdy książę do Okoniewa przybył, zjechali tam dwaj bracia Sapiehowie, jeden hełman, drugi podskarbi litewski ze wspaniałym orszakiem polskiej szlachty w ich służbie zostających. Z nienawiści do Ogińskich za królem Augustem obstających, udali się byli Sapiehowie pod protekcją króla szwedzkiego, i najczęściej za jego obozem ciągnęli. Obadwa już byli nie młodzi, ale mający wielką wziętość z swych godności,

majątku i rozumu. W tym ostatnim względzie, szczególnie podskarbi Sapieha celował. Z tym też król szwedzki najczęściej rozmawiać lubił, i całe godziny z nim o rozmaitych interessach rozprawiał. Prócz łacińskiego i rodowitego polskiego języka, mówił też Sapieha i po francuzku. Miał przy sobie syna, który miał tytuł *notarii campestris* czyli pisarza polnego, co w Polsce za wysoki urząd uchodzi. Choć obcych tytułów Polacy nie używają, Szwedzi tych Sapiehów hrabiami tytułowali. Pobawiwszy niejaki czas u króla, odjechali oba bracia nocą do Warszawy, a król ich część drogi konno odprowadzał. Młody książę poznał się w krótkce z tymi panami, zwłaszcza z podskarbisem, który był wielkim myśliwym, i później w wolnych chwilach nieraz na polowaniu z nim czas trawił. Atoli przed wszystkim usiłował książę zaskarbić sobie przychyłość króla. Był więc od rana do wieczora na usługach jego i towarzyszył mu w różnych ekskursjach od pulku do pulku. Trzeciego dnia po przyjeździe pojechał z królem do Warszawy, z kąd sam się nazad wrócił do Blonia, bo król dla tajemnej schadzki z prymasem do Willanowa był się udał. Była to pierwsza próba, którą książę odbył konnej z królem przejażdżki; nie była ona wszakże bez przykrości, dla nieprzerwanego cwałowania, do którego król był nawykł. Doznał książę mocnej w boku kolki, ale nie chciał się do niej przyznać; a później przez codzienne wprawianie tak się zahartował, że całe prawie dni cwałować był w stanie. Dworscy, co od księżnej matki do pilnowania jego byli przydani, zaczęli jakąś uczuć niespokojność, widząc go często jeżdżącego bez masztalera, i prosili zatem króla, aby młody książę mógł mieć z sobą jakiegoś koniuszego, na co król odpowiedział: »ja sam będę jego ochmistrem i przewodnikiem.«

Siódmego kwietnia przybył do głównej kwatery pułk, na którego spotkanie wyjechał był król z księżciem, ale który nie liczył nad siedemdziesiąt głów. Gdy się zatem książę zapytał, czemu ten pułk tak osłabiony? odpowiedział mu król, że w bitwie pod Kliszowem mocno ucierpiał, i że później jeszcze przed kilku tygodniami, gdy pięćdziesięciu ludzi tego pułku towarzyszyło pociągowi chorych i kaleków, napadnięci od kilkaset Polaków Augustowskich i wraz z wszystkimi chorymi w pień wycięci zostali. (Ciąg dalszy nastąpi.)

## Literatura krajowa.

### P o e z y a.

#### Pieśń Wiślańska.

Szum wśród Wiślańskich łamie się fal,  
Cichsza już nutą zapada w dal,



Moją też lutnię dźwiękiem Bogdana,  
Zlekka kołysze myśl obląkana.

Każdy błędniejszy, niezwykły szal,  
Moc czarodziejską jak gdyby miał;  
Brzęczy po strunach, a głos w dolinie  
Brzęczy i z Wisły nurtami płynie.

Płynie nurtami — i staje tam,  
Gdziem często myślą błakał się sam;  
Staje — poznaje — z przeciagiem drzeniem,  
Wita ostatnim kraj swój westchnieniem.

Tam to nad brzegiem Wisły mój kraj,  
Równy — zielony — ziemski to raj!  
Uczuć tysiące, wspomnień tysiące  
Skaczą po każdej ścieżce i łące.

Blonie kwiecione, długie jak step,  
W górze niebieski przejrzysty sklep!  
Pośród doliny Wisła jak tęcza  
Mile zielone łąki obręcza.

Wyspa wśród bloni, posępny bór,  
Drzewy wszystkimi szumiący w chór;  
Wdali zwalona stara ruina,  
Dzieje ubiegłe jeszcze spomina!

Co tam! — rzuciłem listek śród fal,  
Listek popłynął z Wisłą gdzieś wdal;  
Ja pomyślałem — listku kochany,  
Może ty ujrzysz domowe ściany.

Listek jak człowiek — o biedny liś! . . .  
Z Wisłą w głąb morza musi on iść;  
Co tam! — ot lutnia! — niezgodne tony  
Wisła posyłam w dalekie strony! *E. W.*

### Co lubię.

O dość już poznałem, dość czulem, cierpiałem,  
W szalonych natchnieniach, w ognistych wybuchach,  
Nie mogłem téj mary, za którą szalałem,  
Uchwycić i zamknąć w mych objęć łańcuchach.

Bo ona nie ziemskie zajmuje siedliska,  
Lecz czyste, niebieskie, dziewicze krainy,  
I ztamtąd mi czasem ognisto zabłyśka  
Wdziękami przyrody, lub okiem dziewczyny.

O, często ją widzę w ponurój naturze,  
W posępnej, odludnej okolicy ustroni,  
Lub czarne, wyjące gdy zbliżą się burze,  
I wicher się z wichrem młyńcami w noc goni.

I wtenczas śród wichrów i burzy i szumu,  
Ucieka duch z ciała i śiega tę marę,  
Bo poznał ją zdala goniącą śród tłumu  
Zwiędniała już przeszłość — wygnana już wiara.

Ja lubię przytulić kochankę do łona,  
Blask oczu jój wydrzeć — z ust wypić płomienie,  
I schwyć w ogniste objęcia, aż skona  
I życia mego i życia jój technienie.

I wtenczas w jój oczach, i w krasie rumieńca,  
I w słowach, co w piersiach skonały połową,  
Spostrzegam tę marę w postaci młodzieńca,  
Gdy pierwsze miłości wypuszcza z ust słowo.

Lecz dotąd to czulem, to dla mnie już znane,  
Bo burze i wichry na świecie tak zwykle,  
I nieraz ścisakałem me dziewczę kochane:  
To wszystko choć ładne, choć lube — lecz nikle.

A burze i dzikie rozkosze: to świadki,  
Że tylko ponurość i piekło istnieją,  
Że jeszcze nie zgasłych to ogni ostatki,  
Co w piersiach młodzieńczych rozpacznie szaleją.

O dotąd tom lubił i lubię — lecz jeszcze  
Jest jedno, co nie znam, a chciałbym to schwytać,  
A kto z was uczucie, natchnienie ma wieszczę,  
I ludzkość miluje — to jego zapytać.

*A. Sz.*

### Wyjątki z historii Wilna.

*Przez J. J. Kraszewskiego.*

(Z tomów dotąd niedrukowanych udzielone redakcyi.)

#### I.

#### Mase Gerecedek.

*(Historia sprawiedliwie nawróconego.)*

(Autor słysząc często wspomniane z uszanowaniem przez żydów Wileńskich imię jakiegoś Abrahama Abrahamowicza, nawróconego z katolika na wiarę żydowską i spalonego w Wilnie za to, starał się poszukiwać początków tego podania. Szczęściem, nie bez wielu trudności nabył na wagę złota mały rękopism hebrajski, zawierający jego historią, i ten z pomocą p. Alexandra Ellenbogen przetłumaczony dosłownie, jako pierwszą próbę roczników żydowskich podaje. Zbyt wolne ustępy, z niemałym żalem, gdyż to charakter tego pisma psuje, opuścić musiał.)

1719.

»Roku 479, tysiąca szóstego, był jeden wielki pan w kraju polskim i miał syna mądrego. I chłopiec wyrosł i ojciec go kochał i posłał go do miasta Paryża, miasta stołecznego króla Francuzów, pełnego mędrców i pisarzy, gdzie na każdą mądrość jest szkoła, aby się w niej uczono. W owych czasach był też pan w kraju Zamet (Zmudź), imię jego było Zaręba, a on był małym panem. I urodził mu się syn i wyrósł ten chłopiec i był wielkim mędrce, uważnym na wszystko, co widział. I posłał go ojciec do stolicy Wilna, aby się tam uczył; a ten chłopiec był biegły we wszystkich mądrościach dziesięć razy więcej, niż jego rowiennicy, a jego dobre imię rozszerzyło się między wszystkimi panami i dali chłopcu wiele pieniędzy i posłali go do miasta Paryża, stolicy kraju Francuzów, aby się tam uczył w akademii. I przy-



był chłopiec do Paryża i przyjęli go z wielkimi honorami i stał się towarzyszem syna wielkiego pana polskiego, nazwiskiem Potockiego. Pewnego dnia poszli sobie ci dwaj towarzysze, przechadzać się po mieście, aby obejrzyć piękność jego i pałace i zachciało się im pić i weszli do jednej winnicy i usiedli tam pić. I spostrzegli tam mały namiot, a w nim siedział jakiś stary żyd niemiecki i uczył się w jakiejś książce. Weszli wspomnieni towarzysze do namiotu, aby zobaczyć, czego on się tam uczy, spojrzeli w książkę, a nie wiedzieli, co w niej było napisano. I spytał się syn magnata swego towarzysza mędrca, czyby nie mógł czytać w tej książce; odpowiedział mu pan Zaremba: »niewiem, bo niesłyszałem tego języka prócz dzisiaj.« Zapytali się towarzysze starca wspomnionego, jaka to jest książka, w której się ty uczysz i jaki to jest język. I odpowiedział im starzec: »język ten jest językiem świętym, językiem hebrajskim.« I prosili go, aby im opowiedział, co było napisano w książce. Wytłumaczył im z dobrem objaśnieniem kilka rozdziałów. Zdawały się dobrze w oczach ich słowa tej książki i pytali się go, czy wszystko prawda, co w niej napisano. I odpowiedział im starzec: »to bardzo prawda.« I powiedzieli mu, jeśli to prawda, dla czegoż nasz Rabbin (Raf) nie uczy się z tej książki? I odpowiedział im starzec: »nam i chrześcianom dana jest różna wiara, a jego myśl była umocnić tę wiarę,« i powiedział im, że wszyscy papieże (ha poipsen) umacniają wiarę swoją i wydali wielką klątwę (cherem), żeby żaden z waszego narodu nie uczył swego syna tej książki (Babli znaczy Biblią lub Talmud. Babiloński), i dla tego wasz Rabbin nie uczy was z niej. I prosili tego starca bardzo, aby ich uczył, a syn magnata obiecał, że mu dobrze zapłaci. A on zechciał ich uczyć i naznaczył im czas co tydzień trzy razy, a o to w półroku nauczyli się cały Chumisz (Pentateuch) i weszły w ich serca słowa zakonu (tora), i stali się innymi ludźmi, ucząc starego zakonu (tan:ch). Siedzieli w osobnej izbie i nie pilnowali czasu uczenia się w akademii i nieśli do domu modlitwy (Beth - Hatyfla zamiast Hatfila przekręcenie zgłosek przez pogardę częste u żydów). I strofował ich rabbin, a magnat odpowiedział hardemi słowy swemu rabbinowi.

Jednego dnia poszli ci dwaj towarzysze przechadzać się po polu, a ich słudzy szli za nimi. I usiedli obydwa w ustronnem miejscu i powiedział syn magnata do swego towarzysza: »Bracie, ja ci wszystkie skrytości serca mego wyjawię, ale nie ogłaszaaj tego.« I odpowiedział Zaremba: »Broń Boże, abym miał taką rzecz uczynić.« I powiedział (syn magnata): »w sercu mojem postanowiłem uciekać ztąd do Amsterdamu, aby przejść na wiarę żydowską (lehisgajer), ponieważ wiara izraelska jest pra-

wdziwa, jak wiemy.« I odpowiedział mu jego towarzysz: »jak ja tak i ty — i ja tak zrobię, gdy będę miał pieniądze na kosztą podróży.« I przysięgli oba i zawarli przymierze jeden z drugim i powiedzieli: »Bóg świadkiem między nami.« I wstali i przybyli do miasta i jeszcze naradzali się z sobą, ażeby syn magnata pojechał do miasta Rzymu, bo niebyli pewni (co do słowa — skakali na obu progach), czy wiara Izraelska jest prawdziwą, aby iść za nią, czy obca służba (a woda zara jest to nazwanie ogólne obcych wiar) jest prawdą, aby iść za nią; a tam w Rzymie miał wybadać prawdę, czy było co istotnego w ich wierze. I napisał list do swego ojca magnata, żeby mu przysłał pieniędzy, ponieważ chce jechać do miasta Rzymu. I pojechał i przybył do miasta Rzymu, i papież go przyjął z wielką czcią i uczył się w akademii papieża, a co tydzień wydawał ucztę dla wszystkich panów papieskich i wszystkich znaczniejszych sług jego i dał im wielkie podarunki. A jego przyjaciel, pan poufały papieża, pytał się jednego razu posługacza papieskiego: »powiedz mi, proszę o obyczajach papieża i o jego świętości, jak on do nieba wstępuje?« I odpowiedział mu sługa: »jeśli mi dasz dobry podarunek, to ci wszystko opowiem, że wszystko jest fałszem i że nie wstępuje do nieba, a w dniu świętym (jomet, dzień nieszczęścia), który nazywają Faisten, kiedy mówi, że siedzi w najgłębszym pokoju w wielkiem zamyśleniu, a potem wstępuje do nieba — to nie jest prawda, bo ..... tak zawsze robi przez cały ciąg postu.« I zbadał dobrze tę rzecz i powiedział: »teraz nadszedł czas, że wyjdę z fałszu i przyjdę do Boga prawdziwego, błogosławione niech będzie imię jego, że mnie wyprowadził na drogę prawdy.« I uciekł z Rzymu, przybył do brzegów morza i wsiadł na okręt i przybywszy do Amsterdamu, przeszedł na religią żydowską. Siedział tam kilka miesięcy, a przyjaciel jego towarzysz nie słyszał o synu magnata, ponieważ pisać nie mógł, aby się ich tajemnica nie wydała. I siedział w Paryżu, aż skończył nauki, a ztamtąd do kraju Lite (Litwy) się udał. Przejeżdżał przez dobra hetmana Tyszkiewicza, a ponieważ to był jeden z przyjaciół jego ojca i dał mu pieniądze na pobyt w Paryżu, pojechał do pałacu hetmana, aby tam przenoćować. Przyjął go Tyszkiewicz z wielką czcią i zatrzymał przez miesiąc, a potem chciał mędrzec Zaremba odjechać, i powiedział p. hetman Tyszkiewicz: »wyjawię ci tajemnicę serca mego, że ci dam swoją jedyną córkę za żonę, bo cię bardzo polubiłem.« I ukłonił się młodzieniec dwakroć i powiedział: »dla czego znalazłem łaskę w oczach twoich? wszakże mój ojciec jest z rodziny biednej i lichój, a tyś panie tak wielki?« — I odpowiedział mu: »jeśli ty jesteś mały w twoich



oczach, jesteś wielkim w moich. « I posłał list do ojca młodzieńca, przybył jego ojciec do hetmana, a tam zrobili wielką ucztę, a Zaręba pojął na dobre szczęście córkę hetmana za żonę. I stał się bardzo wielkim między wszystkimi panami i wszystek kraj zależał od jego słów. A po niejakiem czasie została brzemienną jego żona i porodziła syna. I zrobił jego teść wielką ucztę dla wszystkich panów Litwy przez miesiąc. Aż oto z wielkiej spokojności i radości zapomniał przysięgi i przysięgi, którą zawarł z swoim towarzyszem synem magnata. A w owych dniach przyszły pisma na pocztę z kraju Polskiego (Poilen), że zginął syn wielkiego magnata Potocki, który pojechał do miasta Rzymu, i niewiadomo, gdzie się podział. Gdy jego towarzysz o téj wieści usłyszał, bardzo się zląkł, że zapomniał o związku przysięgi, która była między nimi, i domyślił się, że pewnie uciekł do Amsterdamu, aby przejść na wiarę żydowską. Przykro mu było rozłączyć się z żoną i z wielkością, a przykro mu było także niedotrzymać przysięgi, ponieważ mu było wiadomo, że syn magnata zbażał, iż jego wiara jest bardzo fałszywa i bardzo się martwił z tego w swoim sercu, a twarz jego zmieniła się z wielkich zgrzyzot. I domyślał się jego teść, że jest w wielkiem zmartwieniu i kłopotach, i pytał się go o to, powiedział mu, że jest zdrów i prosił swego teścia, że chce jechać do ojca, i wyszedł jego teść, aby mu dać powóz i konie. I pojechał on i jego żona i jego syn do ojca i siedział tam przez miesiąc w troskach i napisał list do swego teścia, że chce pojechać do Królewca dla przejażdżki. I przesłał mu teść wiele pieniędzy; pojechał on, jego żona i jego syn i przybyli do Królewca i siedzieli tam rok (nie wyraźnie ten wyraz). I podobały im się zwyczaje ludzi pruskich, że mieszkania wiejskie były piękniejsze od chał ludzi litewskich, i wieśniak mieszka w domie piękniejszym, niż pan litewski. I powiedział do swojej żony: »napiszemy do twego ojca, żeby nam przysłał pieniądze.« — »A kiedy im nadeszły pieniądze?« powiedział swojej żonie. — »Iż chce jechać na kilka miesięcy do kraju holenderskiego, ponieważ był okręt, który płynął do Hollandyi.« I powiedziała do niego: »i ja z tobą pojedę, obaczemy piękność tego kraju.« — Wsiadli na okręt, i przybyli do Amsterdamu, tam najął piękne pomieszkanie. Nazajutrz poszedł ten pan Zaręba do rabбина miasta i powiedział, że chce przejść na religię żydowską, i dali mu osobny pokój, i obrzezali jego i syna jego, a jego syn miał lat pięć, kiedy go obrzezali. — A żona wyglądała, kiedy jój mąż przybędzie — on przez cały dzień nieprzyszedł. Wieczorem poszła ona z jednym sługą, aby szukać jego i syna, a on posłał przeciw niej, aby go nie szukała, ponieważ przeszedł na wiarę żydowską.

Gdy to usłyszała, padła na ziemię i zemdłała. I postawili ją ludzie na nogach i pytali: »co ci jest?« A ona krzychała głosem wielkim: »mój mąż stał się żydem!« I śmieli się z niej ludzie i powiedzieli jój: »tu jest to pozwolone.« Poszła więc i przyszła do izby, gdzie był jój mąż. A on krzychał wielkim głosem, aby nieszła: »bom ja żyd, ja człowiek nikczemny! a ty wielka pani, córka hetmana.« — Płakała i prosiła i rzekła: »i ja przejdę na wiarę żydowską.« — Powiedział jój mąż: »dobrze, ale nim przejdiesz na wiarę żydowską, powinnaś się uczyć zakonu żydowskiego, i obaczysz, że jest wiele przykazań, a nie jak wiara akumska (co do słowa: gwiazdochwalców, używa się względem chrześcian), w której wszystko wolno; a jak się nauczysz wszystkiego i zechcesz przejść na wiarę żydowską, to cię przyjmę z miłością.« I podobało się to żonie, i poszła do swojej gospody, posłała po kobiety i prosiła je, aby ją uczyły zakonu żydowskiego. — I w dopełnieniu dni, gdy się dobrze nauczyła, przyszła do swego męża, posłała po podrabina (Dain, sędzia), który objaśnił jój ważność przykazań i ich nagrodę, i nakazał kobietom, ażeby je w wodzie zanurzyły (obrzęd używany w razie przejścia kobiety na wiarę żydowską) i stała się Izraelitką. (Dokończenie nastąpi.)

**O poezji satyrycznej w ogólności i w szczególności kilka o satyrze narodowej.**

Jeżeli nie co dobrego zbudujemy, przynajmniej owym, co lepiej rozumieją, damy pobudkę, aby skarbku swego do ziemi nie kopali.

*Jan Januszowski.*

Charakterystyczną różnicą starożytnego i nowszego świata, która nam przy głębszem zastanowieniu się nad ich do siebie stosunkiem w oczy wpaść musi, jest z jednej strony brak prawie zupełny, z drugiej zaś zbyt uczynna przewaga sentymentalności. Nieznała starożytność téj czułości, téj niezgruntowanej serca głębiny, która niejako życie nasze pochłonęła, tych silnych wzruszeń u nas widokiem przyrody wzniecanych, owéj wrzście smętności wzbudzanéj teraz przez wspomnienie upłynionych wieków, przez obraz przeszłości. Z spokojną rozwagą, rzekłbyś nawet, że z zimnem zastanowieniem, zatapiali się starożytni w prawdzie i piękności; żaden ton fałszywy nie przerwał ciągłej i czystej harmonii łączącój ich życie z naturą i obecnością; my zaś odrywając się gwałtem od świata, od wszystkiego, co nas otacza, zaciętą wiedziem walkę z naszą exystencją i w górnym polocie niedościgłych sięgamy ideałów. Lecz dwa te przeciwne kierunki nie są przypadkowością wypływem, owszem znajdziesz ich przyczynę w funda-



mentach, wplecioną niejako w główne arkady, na których się wznoszą dwóch tych historycznych gmachów ogromy. Starożytność bezpośrednio z natury wynika zgodną z nią była; my zaś od niej dalecy. Zatopieni w przyrodzie, z dziecinną niewinnością, ję się piersi czepiając, nie tęsknili za nią Grecy, bo ją wszędzie i zawsze mieli w swych objęciach, bo wraz z nią nierozłączną tworzyli całość; ale teraz wydarci z ję łona, żyjąc w świecie idealnym, kunsztownym, w świecie konwencji i przymusu, niezdrowem oddychając powietrzem, z gorącym upragnieniem bieżym do niej, a częstokroć w niemożności posiadania ję rzeczywistości, duszą i fantazją, ję cień chwytamy. Rzeczywistość lub obecność, ideał lub natura, oto owe przeciwieństwa i odskoki, wśród których na różne strony uczucia nami miotają; oderwać się chcemy od pierwszych, ale chęć naszą tutaj na ziemi mus żelazny krępuje: drugie kusim się zgonić, lecz daremnie, bo tylko co najwolniejszym jest w człowieku, myśl jedynie do ideału wzbić się potrafi i napoić ję pięknością. Taką jest sentymentalność, którą nowe rymotwórstwo przesiąkło. Jakże różnem i odmiennem jest przyrodzone usposobienie greckiego poety? On zupełnie biernie, bez wzruszeń, bez mieszania cząstki swęj duszy, swego serca, jak owo najczystsze zwierciadło, oddaje podmiotową naturę, albowiem natura jest ję żywiołem. Wszak nieraz zimnym nawet i nieczułym Homer zdać się może; wiernie opisuje wszystko, jak jest i to go całkiem zaspakaja; więcej niczego nieżąda tylko jak najsummienniej, jak najdokładniej oddać to, co widział, co słyszał, a skoro plastyczną formę ukończył, wtenczas i poemat ję skończony. Przeciwnie poeci naszych czasów niekontenci z codziennych, zwyczajnych zdarzeń i wypadków, z zakresu, w którym żyją, nie rzeczywistość w swych utworach stroją w barwę sztuki, lecz ideały i marzenia, i jakkolwiek bądź duch się ich objawia, zawsze jednakże wewnętrzne jakieś przeciwieństwo, jakieś rozdwojenie w nich upatrzysz; poezya bowiem u nas już nie jest plastyczną, poezya u nas jest powiększj części sentymentalną.

Dwa te elementa, z których zetknięcia i złączenia powstaje poezya sentymentalna (uczuciowa) są: rzeczywistość i ideał. To przeciwieństwo jedynym jest ję przedmiotem, lecz podług różnego stosunku, w którym oba czynniki zostają względem siebie, przedmiot ten różnie bywa obrabianym i wystawianym. Przewaga jednéj lub drugiéj strony, rzeczywistości lub ideału w utworze poetycznym, mianuje go i tworzy elegiczną lub satyryczną poezya. \*)

\*) Przez poezya elegiczną i satyryczną nie rozumiem tutaj gatunki satyry i elegii: rozciąglejszem jest znaczenie tych

Jeśli zgłębić chcemy dokładnie, co jest poezya satyryczna, zrozumieć ją jasno i trafnie, o tem nade wszystko pamiętać należy, że całe jęj pojęcie wspiera się na sentymentalności i z nięj początek swój wywodzi. Gdy bowiem poeta ideał bardziej przeciwnym tylko sposobem wystawia, wtedy jest satyrycznym, wtedy nie buja wesoło i wolno w krainie swych marzeń, do których się elegiczny poeta przed światem i trudem życia ucieka, bezsilny, że tak powiem, terażniejszością pokonany i podobien do bojaźliwéj łani, która przed pogonią myśliwców w lasów gęstwiny się chroni; nie, ma on w sobie samym sił swych uznanie, a głęboko przejęty prawdą i wybornością swych ideałów, zwraca się ku rzeczywistości, aby ją na wzór tychże ukształcić. Rzeczywistość jest celem jęgo nienawiści, jęgo szyderstwa, jednakże z zapalu i namiętności ku swym ideałom, októrych zupełnie zdaje się zapominać, które jednakże zawsze w sercu nosi, rzeczywistością całkiem jest zajęty. Dla tego właśnie satyryczna poezya wszystko koło siebie przewrotnem, złem i fałszywem widzi, choć to, co ją otacza jest jęj materyałem; ale materyał ten właśnie ma runąć, ma zniszczyć, bo wnętrze jęgo już zgniło, a na jęgo zwaliskach satyra chce wzniesić budowę prawdy, swych ideałów. Zład dydaktyczny, reformujący ton satyry łatwo sobie wyjaśnić możemy. Użyć ona go musi; on jest jęj bronią, jęj zębem, którym zbutwiałą rzeczywistość kruszy, jednakże w utworze poetyckim nie zostaje on czysto nauczającym, lecz staje się albo wzniosłym, piorunującym, lub lekkim, szydzącym, i wtedy pewniej jeszcze celu dosięga. Wszakże wszystko, co wzniosłe, co silne serca i umysły porywa; wysmiewność zaś i szyderskość najdzielniejszą jest bronią pisarza. Tak więc dzieli się poezya satyryczna na dwa gatunki: jeden poważny i wzniosły, drugi wesoły i szyderczy.

(Dokończenie nastąpi.)

## Przegląd pism.

Obraz historyczno-statystyczny miasta Poznania w dawniejszych czasach przez Józefa Łukaszewicza. 2 tomy. W Poznaniu 1838. r.

(Dokończenie.)

W tymże roku 1656. po Wielkiej nocy wyszli Szwedzi z Poznania, a na to miejsce zaraz Brandeburczyk nastąpił, ale z większém jeszcze uciskiem miasta; bo Szwed tylko przedmieścia palił i rozbierał dla szańców, ten zaś spalił co najprzedniejsze kościoły i klasztory, 14 kościołów i 5 klasztorów. W nocy, gdy farę palić miano, najświętszy sakra-

wyrazów. Zobacz Szyllera: Ueber die naive und sentimentale Poesie.



ment z puszką kapłan jeden do kościoła naszego przyniósł, którego przez klasztor puścić musiano. W wielkiej siostry nasze były trwode, która im spać nie dała, bo im spaleniem klasztoru grożono i już po kilkakroć słomę około klasztoru kładziono.

Tymczasem gdy wojsko szwedzkie i brandenburskie dopuszczało się w Poznaniu tyłu bezpraw, Wielkopoleanie postanowili odzyskać stolicę swojej prowincyi, opasali Poznań ze wszech stron i nie dozwolili załodze w mieście zamkniętej wychylić się za mury po żywność. Opasanie to Krzysztof Grodzicki, general artyleryi, przybywszy z pod Gdańska, gdzie go Jan Kazimierz był zostawił, zamienił w porządne oblężenie. Znajdowało się w mieście 2000 Brandebureczyków, czyniących częste wycieczki; ale dobrze rozstawione i czujne szyki nasze odpierały nieprzyjaciela, a artylerya zrządzała w szeregach jego dotkliwe straty. (Nasi, mówi wspomniany rękopism kroniki panien Benedyktynek, bardzo z dział strzelali, aż po siedemnaście granatów w klasztorze naszym zbierano, z wielkiem nadpsowaniem murów.) Kilka tygodni szło na strzelaniu do murów miasta i na utarczках pod murami. Aż nareszcie oblegającym udało się opanować wyspę około kościoła katedralnego i tym sposobem pozabawić oblężonych paszy dla koni i bydła. W codziennych utarczках o odzyskanie tej wyspy, tracił nieprzyjaciół wiele ludzi; do tego zageściły się w szeregach jego choroby i wkrótce głód mu zagrażał. Z tych pobudek dwódzeca skłonił się do kapitulacyi; wypuszczony z swą załogą z miasta.

Rok 1675. dnia 31. Grudnia rozpusta uczniów jezuitkich stała się powodem rozlewu krwi w mieście i kilkuletniego procesu. Informacya w sprawie z tego powodu wynikłej, w sądach przez magistrat złożona, tak to zdarzenie opisuje: „Różne się wiołeneye działy przez panów studentów plebejuszów, popelnione, które pominawszy, jeden tu się przypomin. Ze dwu czeladzi miejskiej od zawarcia bramy powracających mało nie zabili, iż ledwie się z tych razów wyleżeli, a za to studenci żadnego karania nie odnieśli. Potem gdy się jesień kończyła, panowie studenci zabrawszy się w nocy, ogrody różnych ludzi *violenter cum armis* z worami nachodzili, strzelali i ludzi ubóstwa swego pilnujących wystraszała, a nie tylko owoce rwali, ale i kapusty wycinali i jednego ubogiego człowieka, kapusty swojej pilnującego, okrutnie poranili. O co, lubo się różni skarżyli, sprawiedliwości żadnej nie odnieśli. Nawet jednemu z panów radnych na skargę chodzącemu, ksiądz prefekt odpowiedział: że tak być musi, póki czego na sadach stawa. Czém *animati* owi pauperowie już nie tylko owoce wszystkie rwali, ale i gwałtem drzwi wybijali, zamki odrywali i z sobą brali, i kiedy po trzeci raz z kijmi i szablami do sadu przyszli, warta postawiona jednego studenta z kilkunastu ich i malarezyka dla lica pojmała. Tam dopiero urząd udał się do JMPana Kancelerza koronnego, natenczas tu mieszkającego, który posłał sługę swego do OO. Jezuitów, aby w te wiołeneye wejrzeli i sprawiedliwość z tych studentów uczynili. Ale oni tego, co przyszedł znieważyli i jeden z OO. Jezuitów zabiciem o poimanie studenta odgrażał, jakoż wkrótce potem kilkunastu studentów ogród jego obstąpili *cum armis*, chcąc go kijmi zbić. A że też *inter ea temporis* jeden student z mieszczaninem powadził się około owoców i pozywał mieszczanina, urząd zabiegając hałasom mieszczaninowi siedzieć w więzieniu, winę dać i przeprosić tak studenta jako i księdza prefekta rozkazał; jednak się i tém ten student nie kontentował, ale mu samoczewro zastąpił i bić chciał, ale ów mieszczanin bronil się i wolał na straż przy furcie będącą i tak uszedł. Wziął to sobie *pro majori injuria* tenże student, do pana burmistrza z klerykiem Cieszyńskim przyszedł, który i fukiem pana burmistrza *compellavit*, tykając go: sprawiedliwości słusznej nie czynisz. Na co burmistrz odpowiedział, że nie tak sprawiedliwości żądają. A on odchodząc od p. burmistrza, rzekł: będziecie sprawiedliwosci inakszą czynił, kiedy kijem na gnoju wezmiesz. Co usłyszawszy p. burmistrz, poszedł sam do Jmci księdza wicesrektora, uskarżając mu się z niewagi swojej, w co on wejrzyć obiecał.

A gdy powracając ztamtąd do kościoła wstąpił, i do domu z kościoła szedł, kleryk pomieniony, siedmiu innych przybrawszy, dwa kije nagotował i mijającemu p. burmistrzowi zastąpił i kijem chciał go w głowę uderzyć, ale go sługa za nim idący toporzyskiem siekiereki złożył. Toż dopiero i p. burmistrza kijem bił, aż z wielkim wstydem *spectante multitudine* ludzi z kościoła uchodzić musiał. Czego gdy się drugi pan burmistrz dowiedział, poszedł do Jmci księdza wicesrektora, ale nim mógł mieć *copiam* Jmci, napadł na księdza prefekta, któremu gdy rzecz z załością opowiedział i prosił, aby sprawiedliwość czynił o ten excess, on odpowiedział: że tu większe przed tém hałasy bywały, aż się krwią bruki oblewały, przydawszy i to, że jeżeli zechce, tedy wam się oprzemy. Z czém do JM. ks. wicesrektora poszedł, a ks. prefekt *furibundus* odszedł. Zaczém pan burmistrz wzdąć, że się studenci, inspektorowie, plebejuszowie *cum armis* gromadzą i aby bić wartę pod kamienią stojącą, wołają, musiał inną stroną uchodzić; a studenci zaraz na wartę nastąpili, którą sekundując żołnierze że wparci byli, pospólstwo się przymieszało; toż dopiero studenci strzelać i bić przed tą kamienią stojących poczęli, będąc od ks. prefekta *evocati* i po dwa razy pospólstwo wparli, chcąc owego kleryka w kamienicy trzymanego uwolnić. Jakoż ten kleryk istotnie uciekł. W rozruchu tym utracił życie uczeń jezuitki Doroszewski z Wierszewa. Kilku uczniów i mieszczan odniosło rany.“

Rok 1692. feria quinta ante festum S. Martholomei Apostoli był w Poznaniu rozruch z rozlewem krwi, do którego zachwalstwo szlachcica Chwaliszewskiego ze wsi Rękawczy na powód dało. Szlachcic ten przyszedłszy do kramu sukienego Piotra Cerps, kuca, piastującego natenczas urząd burmistrza, kupił od niego kilka łokci sukna. Po kilku godzinach powraca z żoną swoją do kramu, wyrzuca Cerpsowi, że go oszukał, lży go, nareszcie uderza mu policzek i okłada go kijem. Cerps uchodzi z kramu i ukrywa się na drugim piętrze swego domu. Chwaliszewski nie przestając na tej krzywdzie, bieży z żoną na ratusz, oskarża Cerpsa, jakoby go tenże w twarz uderzył, i żąda satysfakcyi. Magistrat zwołuje na ratusz Cerpsa; ten przybywa i dowodzący świadkami, że przeciwnie on jest stroną niewinnie i haniebnie skrzywdzona. W takim stanie rzeczy magistrat oświadcza Chwaliszewskiemu, że general wielkopolski, znajdujący się natenczas w Poznaniu, rzecz tę rozstrzygnąć musi; gdyż rozsądzenie sprawy pomiędzy szlachcicem a mieszczaninem przechodzi atrybucye magistratu. Nie kontent z tego postanowienia Chwaliszewski, wysłała żonę do miasta, aby pomiędzy szlachtą rozgłosila, że maż jój jest więziony na ratuszu; sam także na znajomych wołał oknem, że go magistrat chce w lochu uwięzić. W okamgnieniu przyjaciele jego szlachta: Biernacki, Woźnicki, bracia Sochowie, Grabowski, Roszczyce, Krajeżyński i inni zebrali do 3000 choloty i uzbroiwszy ją w siekiery, piki, dragi, poszli ku ratuszowi. Żołnierze miejscy, spostrzegłszy taki tłum ludzi uzbrojonych, zawarli drzwi ratuszne; ale te zostały wnet od rozjuszonego motłochu wysadzone, który rzucił się na milicya miejską i zamordował kapitana, chorążego i dwóch żołnierzy prostych. Potem udał się na wyższe piętra i tam zabił Kazimierza Kojezewskiego ławnika, a kilka innych osób z magistratu śmiertelnie ranil. Dokonawszy tych morderstw, rzuciło się pospólstwo na składy i zebrało kilkadziesiąt tysięcy złotych w gotowiznie, srebra i inne przedmioty należące do mass pupilarnych; papiery z archiw miejskiego i ziemskiego i obrazy królów polskich wyrzucało oknem i narobiwszy niezmiernych szkód, do domów się rozbiegło. Czy winowajcom uszło to plazem, niewiadomo.

Rok 1703. O powtórnym pobytcie Szwedów w Poznaniu szeroco opisanem podług Adlerfelda Życie Karola XII., tak się wyraża współczesny rękopism: „Dzieje rocznego niebezpieczeństwa w Poznaniu. Szwedzi z wielkim ucieszeniem ludzi ubogich stanawszy w Poznaniu, zaraz pp. Radców natenczas będących do sekwestru wzięli i *exnunc* wyliczyć



1000 Tal. pol. nakazali a to ratione zabicia Laudena (w kronice Lausena) porucznika Sapiely hetmana litewskiego; potem nałożyli kontrybucyą 60,000 Talarów bitych, na którą musiało miasto Poznań pożyżyć kilkadziesiąt tysięcy złotych od p. Bronisza Starosty Pyzdrowskiego na założenie za ubogich ludzi. Mieszczanie musieli składać po sto, po półtora Tal. bitych, inni po kilkadziesiąt według kondycy i stanu; najuboższy to był mieszczanin, który dał 10 Talarów. Było i innych wiele nalożonych kontrybucy, ale że tylko z miódów i wiktualów i inszych potrzeb, więc to tak ciężko nie było. Oprócz kontrybucy, co tydzień na wikt dla komendanta i officerów po kilkaset tymfów mieszczanie składać musieli, a przez tego każdy po kilku żołnierzy miał na kwatery, bo ich było 2000 z okładem; ale podczas oblężenia Poznania było ich więcej jak 6000 pieszych i konnych. Oblężeni byli przez Moskalów, Sasów i Polaków (pod dowództwem Patkula, patrz strona 361. tom IIgi), których miało być więcej jak 6000. Gdy oblężeni mury miasta powystrzelali, Szwedzi tam zaraz sztachety stawiali. Konie, które w mieście były precz wypędzili, a kto chciał w mieście, to mu darowali, jeżeli miał paszę, ale po oblężeniu, to je odebrali; wypędzonym zaś koniom łutki popodrzywali, przez co je nieużytecznymi uczynili. Ale gdy dali znać królowi szwedzkiemu do Saxonii, sam przymaszerował z 30,000 wojska, które pod Poznaniem stanęło dnia 5. 9bra, ale już oblężeniów nie zastał, bo raniuchno 2. 9bris odstąpili, i tak ludzie Bogu dziękowali, i za dusze się modlili, rozumiejąc, że za ich przyczyną wolnymi zostali, osobliwie od rabunku, na który się mocno sworcowali, ostrząc sobie zęby i worki gotując.

«Ci Szwedzi byli wyborni żołnierze, słuszn i mądry ludzie, rzadko który z officerów, aby nie miał umieć po łacinie, trzeźwo się zachowywali, między sobą dobry porządek mieli i posłuszeństwo jak między zakonnikami. Pieniądzy wiele wybierali po 5 Tal. z dymu na miesiąc i anticipative pisali palety i po parafiach rozsyłali, tak że 24 miesiące liczono na rok. Na ostatek gdy pieniądze szlachcie nie stało, to stada bydła, owce, krowy, świnię zabierali. Dla ciekawości piszę: przyszedł szlachcie do kapitana u mnie gospode mającego, który miał kontrybucyą z dymu według taryfły zapłacić. Ten płakał i powiedział o drugim szlachcieu dobrze się mającym, że się do boru wyniósł z rzeczami, aby nie płacił kontrybucy. Co uważając ów kapitan inieniem Lindesold, będąc człowiekiem zacnym, mądrym i estymacyi wielkiej (było ich trzech braci, wszyscy słuszn ludzie przy osobliwej trzeźwości i dobroci na ubogie ludzkie), podziękował owemu szlachciecowi za wiadomość i życzliwość i taką dał rezolucyą: Mospanie, ponieważ ten szlachciec sąsiad WPana, skrył się w pustynie i ja go szukać nie mogę tam dla nieszczęścia jakiego lub straty ludzi, a WPanu wiadomo gdzie jest, to mi WPan taryfę i palet za niego zapłacisz, a on niech ci odda. Kazał natychmiast szlachcia wziąć do aresztu, gdzie tak długo siedział, aż zapłacił, nawet anticipative na drugi palet za przyszłe miesiące. Mawiał potem ten kapitan: takiemu człowiekowi tak trzeba czynić, który sąsiada swego wydaje na sztych i podwodzi na niego. Byli ci Szwedzi w Poznaniu blisko 6 lat, aż ich morowe powietrze po S. Janie 1709. z Poznania wypędziło. Już w roku 1708. pokazało się było cokolwiek zwłaszcza w jesieni; ale następująca zima tego przecie je uskromiła. Dopiero r. 1709. po S. Janie już in Augusto formalne wybuchło powietrze, tak że po kilka set ludzi na dzień umierało. Cały magistrat i zamężniejsi mieszkańcy schronili się w miejsca, gdzie zaraz nie doszła. Widok Poznania był okropny, wszystkie świątynie i kramy pozamykane, handel wszelki ustał, ulice

całe spustoszałe, gdzieś spojrzął, walały się nieopogrzebane trupy nagle tą plagą dotkniętych, a których tak prędko nie można było pochować. Umarłych wywożono na błonie ku Bożemu Ciału, gdzie znak jest murowanej Bożej meki. Szatańska cheiwość i niegodziwość ludzka przymazała kleski. Kopacze, którzy zapowietrzonych trupów, odarli ich z szat, chowali, aby sobie przysporzyć nicenicy z dobyczy, smarowali kłamki u kamienie mozgiem zapowietrzonych trupów; ale gdy się niegodziwość ta wydała, rozstrzelano ich na Bukowskich glinkach. Wymarło ludzi kilkanaście tysięcy.»

Dnia 30. Sierpnia 1710. r. JP. Jagielski, rotmistrz, rozłożywszy się obozem z JP. Bieganowskim pod Jeżycami, zabierali bydło ubogim ludziom i szpitalne lazareckie konie, furmanów z sukmem, w Solaczu w mielenchu piwa, słody pobrali, porabowali; na ostatek jadących w drogę JPP. Pleśniewicza i Eiberlego, rajców poznańskich, na drodze publicznej w areszt wzięli i Eiberlemu oko lewe wybili gwałtownym pistoleta uderzeniem, żądając od miasta, morowem powietrzem zniszczonego, 200 postawów sukna, na zmysłona assygnacyą J. K. M. Czego że wymusić nie mogli, wpadli do miasta, którym przecie garsztka ludzi pozostałych odpor dała. Jak bowiem na gwałt zatrabiono, w dzwonek ratuszny zadzwoniono i w beben uderzono, tak zaraz hurmem i chłopy i rzemieślnicy skoczyli, kto z czem miał, choć z ożegiem, to biegł ku ulicy wronieckiej, gdzie im przed klasztorem Katarzynek zastąpiwszy, sereem mężném drogę do miasta zatamowali. A że strzelił dwa razy JMPan Jagielski z pistoletów, nikogo nie trafiwszy, natychmiast też panowie mieszczanie wyraźnemi hukami traf, traf, prask, prask strzelac poczęli i wyparowali obiedwie choragwie, postrzeliliwszy przez łopatki i ramiona obydwoh JP. rotmistrzów, którzy nazajutrz zran pomarli i pogrzebieni są u Karmelitów bosych. Reszta ludu pojechała swoją drogą, uczyniwszy jednak szkody na 13142 złotych.

Roku 1722. dnia 9. Listopada ścięty został przed ratuszem And. Bochenński, rodem z Grodziska. Człowiek ten poniósł śmierć katowską nie za żadną zbrodnię, ale w skutek obłąkania do pewnego stopnia umysłu, wskazany na nie od ludzi, których umysł nie był zdrowszym od jego. Własne jego zeznanie najlepiej mniemany jego występki okazuje: Jestem, zeznał przed sądem, Andrzej Bochenński, z Grodziska rodem, byłem w szkołach w Warszawie, i w Poznaniu do samęj filozofii doszedłem, a potem byłem przy różnych dworach za inspektora. Poczem udałem się do klasztoru Cystersów, i byłem w nim przez półroka, w którym wystąpiłem z melancholii i tam napisałem cyrograf diabłu. Ten cyrograf miałem w łóżku i podpisałem się krwią swoją, którą mi cyrulik, gdy był chory, z ręki puścił. Ten zaś cyrograf ostrzegł księża bledzewsey i odebrali go. Kazali mi potem wyjść z klasztoru, ja zaś po uczynionej penitencyi, musiałem ten cyrograf, który tylko do pieniędzy służył, spalić. Przyjąłem nareszcie służbę u P. Załuskiego w Pyzdrach, u tego nacierpiałem się biedy, mizeryi i głodu; z desperacyi i melancholii napisałem kartę, oddając się diabłu. Co zaś w tej karcie jest, tego wszystkiego nie pamiętam i t. d. Dał mi mówi Bochenński, że się jeszcze kilka razy diabłu zapisywał, ale go nigdy nie widział. Z tego wszystkiego okazuje się, że Bochenński, albo miał chwilowe obłąkanie umysłu, albo też, co podobniejsza do prawdy, wierzył, w co w ówczas wszyscy wierzyli, że duszę zapisać można diabłu, który za to swemu dłużnikowi pieniądze dostarczać był obowiązany.

\* \*

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w Poniedziałek. Prenumerata wynosząca 2 Talary półrocznie przyjmuje się po wszystkich Królewskich Pocztamtach i księgarniach krajowych i zagranicznych.

Redaktor: A. Wójkowski.

Czcionkami W. Deckera i Spółki.